2024年3月15日 VOL.72



Laporan berkala kota ikeda dalam berbagai Bahasa

Thông tin về cuộc sống tại thành phố Ikeda



# いけだしだいばーしていせんたっ 【池田市ダイバーシティセンターでやっています】

### Oにほんごカラネ

かようび すいようび もくようび 火曜日・水曜日・木曜日

しゅくじつ きゅうじつ (祝日と休日はやすみです)

ごぜん じ じ ふん 午前10時から11時30分

ぼらんてぃぁ にほんご こうりゅう ボランティアと日本語で交 流 します。

がいこくじんしみん外国人市民

#### OTBY [To Be yourself]

ビょうび ごぜん じ じ ふん 土曜日 午前10時から11時30分

しゅくじつ きゅうじつ (祝日と休日はやすみです)

にほんご べんきょう しゅくだい てつだ 日本語の勉 強 や 宿 題を手伝います。 内容

がいこくじん とう かぁ 外 国 人または、お父さんかお母さんどちらかが がいこくじん しょうがくせい ちゅうがくせい 外国人の小学生と中学生

ていいん **定 員** にん 5人

### 【生理用品を渡します】

Diversity

Center

っき せいりょうひん わた いけだしだいばっしていせんたっ き次のひとに生理用品を渡します。池田市ダイバーシティセンターへ来てください。

しんがたころなういるす しゅうにゅう へ せいりょうひん か ひと ①新型コロナウイルスで 収 入 が減って、生理用品が買えない人 りゅう ②いろいろな理由があって、

池田市ダイバーシティセンター



**€**072-735-7588



⊠idc@city.ikeda.osaka.jp











# いけ だ さっきゃま **〇池田五月山 さくらまつり〇**

いけだ さつきやま 「池田五月 山 さくらまつり | に来てください。

にほん おんがく き ちゃ の日本の音楽を聞きながら、お茶を飲みます。

び がっ にち どようび にち にちようび ごぜん じ ごご じ日にち:4月6日(十曜日)・7日(日曜日)午前10時から午後3時

ばしょ いけだしろあとこうえん場所:池田城跡公園

ないよう きもの き ひと ちゃ い かね えん 内容:着物を着た人がお茶を入れてくれます(お金は、500円です。

あめ、すことである。 雨が少しだけ降っているときもやります)。 演 奏 会もあります。

ひと あつ おんがく えんそう かい あめ ふ (人を集めて音楽を演奏する会。雨が降ったら、やりません)

ひと してぃぷろも‐しょんか ひと き わからないことがある人は、シティプロモーション課の人に聞いてください。

Q 072-754-6244







# のみんなでつくる石橋阪大前O

いしばしえきまえこうえん しばふ ~もしも、石 橋 駅 前 公 園が芝生ひろばだったら~

いべんと 石橋駅前分園で行われる、子どものためのイベントです。ぜひ来てください。

ひ がつ にち にちょうび ごぜん じ ごご じ あめ ふ 日にち:3月24日(日 曜日)午前10時から午後3時(雨が降ったらやりません)

ばしょ いしばしえきまえこうえん場所:石橋駅前公園

ないよう しばふ ひろば た もの やたい 内 容 : 芝 牛の広 場があります。食べ物の屋台があります。

いしばしはんだいまええきしゅうへん きょうぎかいいんすたぐらむ み ※くわしいことは、石橋阪大前駅周辺まちづくり協議会Instagramを見てください。

ひと としせいさくか ひと きわからないことがある人は、都市政策課の人に聞いてください。 (~072-754-6262





## Oイケダ万博O

【さくらグリー んまるしぇ 【さくらグリーンマルシェ】

ば<mark>しょ さつきやまこうえん いけ</mark>だえきまえこうえん 場所:五月山公園、池田駅前公園

ないよう てづく 内容:手作りのもの、キッチンカーなど

### て ー ま はな でとくべつこうえんかい ひと まえ て ー ま 【EXPO特別講演会(たくさんの人の前でひとつのテーマについて話すこと)】

ひ がつ にち どようび ごご じ じ日にち:3月30日(十曜日)午後1時から3時

ばしょ ちゅうおうこうみんかん場所:中央公民館

ないよう しらいたつろう ふたかみあつし ばんばく はな 内容:白井達郎さんと二神 敦 さんが万博について話します。

#### ねんばんぱくこれく しょんてんじ 【**70年万博コレクション展示**】

ひがつにち どようび にち にちようび 日にち: 3月30日(十曜日)・31日(日曜日)

ごぜん じ ごご じ 午前10時から午後5時 ばしょ ちゅうおうこうみんかん場所:中央公民館

いけだしぐり - んまるしぇほ - むべ - じ み ※くわしいことは、池田市グリーンマルシェホームページを見てください。

ひと いけだしぐり - んまるしぇじっこういいんかい かんだわからないことがある人は、池田市グリーンマルシェ実 行委員 会 神田さん(&090-1952-5097) か、

<sup>のうせいか</sup> ひと き みどり農 政課(**へ**072-754-6686) の人に聞いてください。

**fanguages** やさしい日本語



## O新型コロナワクチンの無料接種が終わりますO

コロナワクチンの無料接種(お金を払わずに、接種ができること)は、 2024年3月31日(日曜日)で終わります。



いちばんあたら じょうほう いけだし ほーむペーじ み ※一番 新 しい 情 報は、池田市のホームページを見てください。

ねん がつ にち す せっしゅ かね がつ せっしゅ ひと びょういん く じかん 2024年4月1日を過ぎてから、接種をするときは、お金がかかります。3月は、接種したい人がたくさん病院に来るので、時間がか せっしゅ ひと はゃ びょういん い いまも せっしゅけん よしんひょう がつ にち つか がつ にち かります。接種したい人は、早く病院へ行ってください。今持っている接種券と、予診票は、3月31日まで使えます。4月1日から つか つか せっしゅけん す は使えません。使わない接種券は捨ててください。

せっしゅしょうめいしょあぶり がつ にち つか がつ にち つか 接種 証 明書アプリは、3月31日まで使えます。(4月1日からは使えません) がつ にち こんびに よぼうせっしゅしょうめいしょ がつ にち 3月31日まで、コンビニで、予防 接種 証 明書をもらえます。(4月1日からはもらえません)



## 

もの ねだん あ かね わた つぎ み いろいろな物の値段が上がっています。お金を渡します。もらえるかどうかは、次を見てください。 ばしょ しゃくしょ かい がつ にち きんようび かい 場所:市役所7階(3月29日(金曜日)までは1階)

#### じゅうみんぜいきんとうわり はら かぞく かね わた 【 住 民 税 均 等 割 だけを 払っている家 族 へお 金 を 渡します】

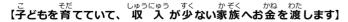
かね ○お金をもらえる家族

ねん がつ いけだし す かぞくぜんいん ねん じゅうみんぜい かぞく 2023年12月1日に池田市に住んでいて、家族全員の2023年の住民税が①または、②の家族

- かぞくぜんいん きんとうわりかぜい ① 家族全員が均等割課税である
- きんとうわり かぜいしゃ きんとうわりひかぜい かぞく (2) 均等割だけの課税者と均等割非課税の家族がいる
- かね かぞく Oお金をもらえない家族
  - かぞくぜんいん じゅうみんぜい はら かぞく かね
    ・家族 全 員 が、 住 民 税 を払っている家族 からお金 をもらっている
  - じゅうみんぜい はら かぞく
    ・ 住 民 税を払わなくてもよい家族がいる
- ○もらえるお金
- かぞく 1家族につき 10万円
- ○手続き

かね かぞく がつげじゅん しょるい おく お金をもらえる家族には、3月下旬から書類を送ります。

- かね ○お金をもらえる時期
- がつげじゅん かね ふ こ 4 月下 旬 から、お金を振り込みます。
- いけだし ほっむペーじ み ※くわしいことは、池田市のホームページを見てください。



かね ○お金をもらえる家族

ねん がつ にち いけだし す ねんど じゅうみんぜい きんとうわりひ かぜい きんとうわり かぜい かぞく 2023年12月1日に、池田市に住んでいて、2023年度の 住 民税が①均 等 割非課税か、②均 等 割だけの課税がある家族

<sup>かね</sup> ○お金をもらえる子ども

す さいいか こ ねんがつ にち あと う こ いっしょに住んでいる18歳以下の子ども(2005年4月2日より後に生まれた子ども)



○もらえるお金

こ ひとり まんえん 子ども一人あたり 5万円

てつづ

かね かぞく がつ しょるい おく お金をもらえる家族には、3月になったら、書類を送ります。

- ○もらえる時期
- きんとうわりひかぜい かそく がつげじゅん かね ふ こ ① 均等割非課税の家族には3月下旬にお金を振り込みます。
- きんとうわり かぜい かぞく がつげじゅん かね ふ こ ② 均等割だけ課税の家族には、4月下旬にお金を振り込みます。
- いけだし ほーむベーじ み ※くわしいことは、池田市のホームページを見てください。

ひと ぶっかこうとうたいさくしえんきゅうふきんとくせつまどぐち ひと きわからないことがある人は、物価高騰対策支援給付金特設窓口の人に聞いてください。 ҈072-754-6611



## O「大阪防災アプリ」をダウンロードして使ってみましょうO

しちょうそん てんき けいぼう じしん つなみ たいふう ねっちゅうしょう あつ きぶん わる 市 町 村の天気、警 報、地震、津波、台風、熱 中 症 (暑さで気分が悪くなること)、線 状 降 水 帯 (長い時間降る雨)、 ひなん に 選難 (逃げる) などの 情 報がわかります。雨 雲の動きや、八ザードマップ、災 害がおきたときの避難 所 (逃げるところ) への い かた すまーとふぁん つか じょうほう う と おおさかぼうさいあぶり つか てき方もわかります。スマートフォンのGPSを使って、情 報を受け取れます。大 阪 防 災 アプリを使ってください。日本語、やさしい日本語、英語、中 国語、韓 国語で見れます。

ひと ふさいがいたいさくか ひと きわからないことがある人は、府災害対策課。06-6942-9174の人に聞いてください。



## いけだ し こうしき ら い ん じゅしん **○池田市公式 L I N E ~受信できますか?~○**





めにゅー おん じゅしんせってい えら メニューをONにして受信設定を選びます。

ひつよう じょうほう えら ② 必要な情報を選びます。 ひつよう じょうほう らいん とど ③ 必要な情報だけLINEに届きます。

